

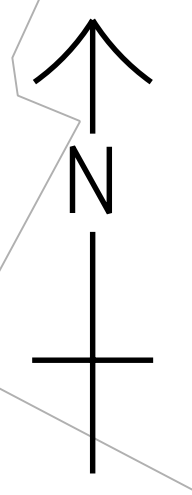
圖例:  
LEGEND:

- 施工區界限  
LIMIT OF WORKS AREA
- ▨ 擬建地面行車道  
PROPOSED AT GRADE CARRIAGEWAY
- ▨ 擬建地面行人路  
PROPOSED AT GRADE FOOTPATH
- ▨ 擬建中央分隔帶/安全島  
PROPOSED CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND
- ▨ 現有地面行車道將永久封閉及改建為行人過路處  
EXISTING AT GRADE CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO PEDESTRIAN CROSSING
- ▨ 現有地面行人路將永久封閉及改建為地面行車道  
EXISTING AT GRADE FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT GRADE CARRIAGEWAY
- ▨ 現有地面行人路將永久封閉及改建為中央分隔帶/安全島  
EXISTING AT GRADE FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND
- ▨ 現有車輛出入口道路將修改  
EXISTING RUN IN/RUN OUT TO BE MODIFIED
- ▨ 現有地面行車道將暫時封閉及修改  
EXISTING AT GRADE CARRIAGEWAY TO BE TEMPORARILY CLOSED AND MODIFIED
- ▨ 現有地面行人路將暫時封閉及修改  
EXISTING AT GRADE FOOTPATH TO BE TEMPORARILY CLOSED AND MODIFIED
- ▨ 擬建行人過路處  
PROPOSED PEDESTRIAN CROSSING
- ▨ 現有地面行車道將永久封閉及改建為中央分隔帶/安全島  
EXISTING AT GRADE CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND

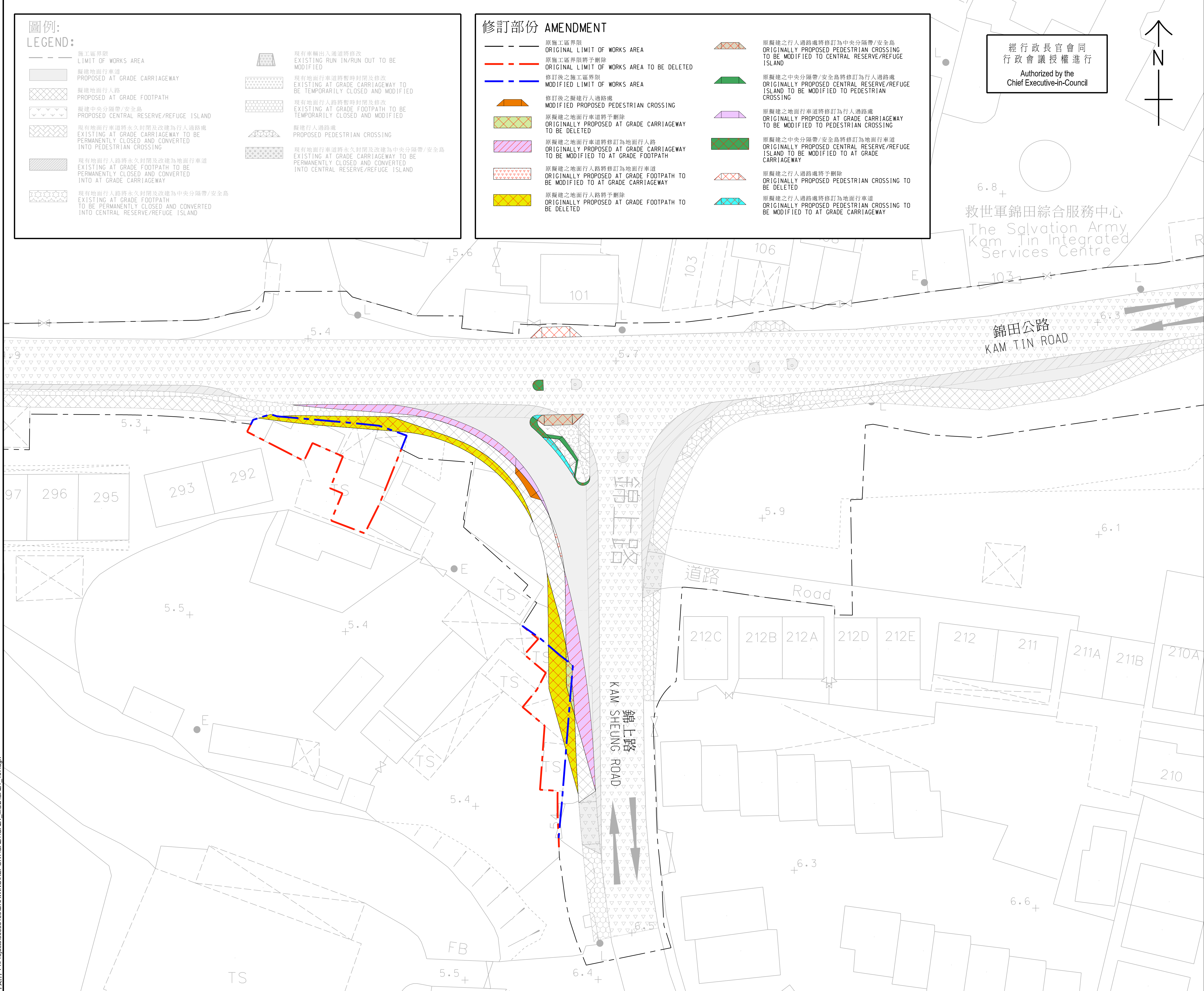
修訂部份 AMENDMENT

- 原施工區界限  
ORIGINAL LIMIT OF WORKS AREA
- 原施工區界限將予刪除  
ORIGINAL LIMIT OF WORKS AREA TO BE DELETED
- 修訂後之施工區界限  
MODIFIED LIMIT OF WORKS AREA
- ▨ 修訂後之擬建行人過路處  
MODIFIED PROPOSED PEDESTRIAN CROSSING
- ▨ 原擬建之地面行車道將予刪除  
ORIGINAL PROPOSED AT GRADE CARRIAGEWAY TO BE DELETED
- ▨ 原擬建之地面行車道將修訂為地面行人路  
ORIGINAL PROPOSED AT GRADE CARRIAGEWAY TO BE MODIFIED TO AT GRADE FOOTPATH
- ▨ 原擬建之地面行人路將修訂為地面行車道  
ORIGINAL PROPOSED AT GRADE FOOTPATH TO BE MODIFIED TO AT GRADE CARRIAGEWAY
- ▨ 原擬建之地面行人路將予刪除  
ORIGINAL PROPOSED AT GRADE FOOTPATH TO BE DELETED
- ▨ 原擬建之行人過路處將修訂為中央分隔帶/安全島  
ORIGINAL PROPOSED PEDESTRIAN CROSSING TO BE MODIFIED TO CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND
- ▨ 原擬建之中央分隔帶/安全島將修訂為行人過路處  
ORIGINAL PROPOSED CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND TO BE MODIFIED TO PEDESTRIAN CROSSING
- ▨ 原擬建之地面行車道將修訂為行人過路處  
ORIGINAL PROPOSED AT GRADE CARRIAGEWAY TO BE MODIFIED TO PEDESTRIAN CROSSING
- ▨ 原擬建之中央分隔帶/安全島將修訂為地面行車道  
ORIGINAL PROPOSED CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND TO BE MODIFIED TO AT GRADE CARRIAGEWAY
- ▨ 原擬建之行人過路處將予刪除  
ORIGINAL PROPOSED PEDESTRIAN CROSSING TO BE DELETED
- ▨ 原擬建之行人過路處將修訂為地面行車道  
ORIGINAL PROPOSED PEDESTRIAN CROSSING TO BE MODIFIED TO AT GRADE CARRIAGEWAY

經行政長官會同  
行政會議授權進行  
Authorized by the  
Chief Executive-in-Council



- 註釋:  
NOTES:
- 除在其他方面指定外,所有量度均以米為單位。  
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE STATED.
  - 所有水平均為約數,以米為單位,並基於香港主水平基準上。  
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
  - 如有需要,施工區界限內之現有地面行車道、高架行車道、地面行人路、高架行人路、路旁帶、單車徑及中央分隔帶/安全島之部份路段或會分階段臨時封閉。  
SECTIONS OF EXISTING AT GRADE CARRIAGEWAYS, ELEVATED CARRIAGEWAYS, AT GRADE FOOTPATHS, ELEVATED FOOTPATHS, VERGES, CYCLE TRACKS AND CENTRAL RESERVES/REFUGE ISLANDS WITHIN LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.
  - 如有需要,斜坡穩定工程或會在施工區界限內進行。  
SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.

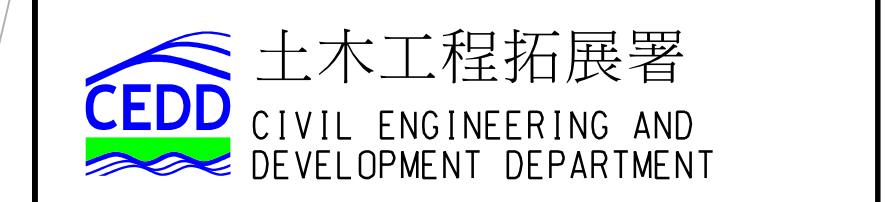


工程名稱 Project title  
工務計劃項目第7804CL號  
元朗錦田南發展計劃  
工地平整和基礎建設工程 - 前期工程  
- 道路工程  
(前稱工務計劃項目第776CL號(部分))  
元朗錦田南發展計劃  
工地平整和基礎建設工程  
- 道路工程)  
ROAD WORKS UNDER PWP ITEM NO. 7804CL  
SITE FORMATION AND INFRASTRUCTURE WORKS  
FOR DEVELOPMENT AT KAM TIN SOUTH,  
YUEN LONG - ADVANCE WORKS  
(FORMERLY KNOWN AS ROAD WORKS UNDER  
PWP ITEM NO. 776CL (PART))  
SITE FORMATION AND INFRASTRUCTURE WORKS  
FOR DEVELOPMENT AT KAM TIN SOUTH,  
YUEN LONG)

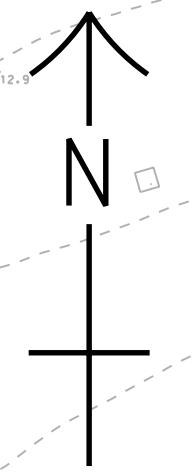
圖則名稱 Plan title  
修改圖則  
MODIFICATION PLAN

圖則編號 Plan no.  
60336159/GAZ1/101A (INSET A) 比例 Scale  
A1 1 : 250

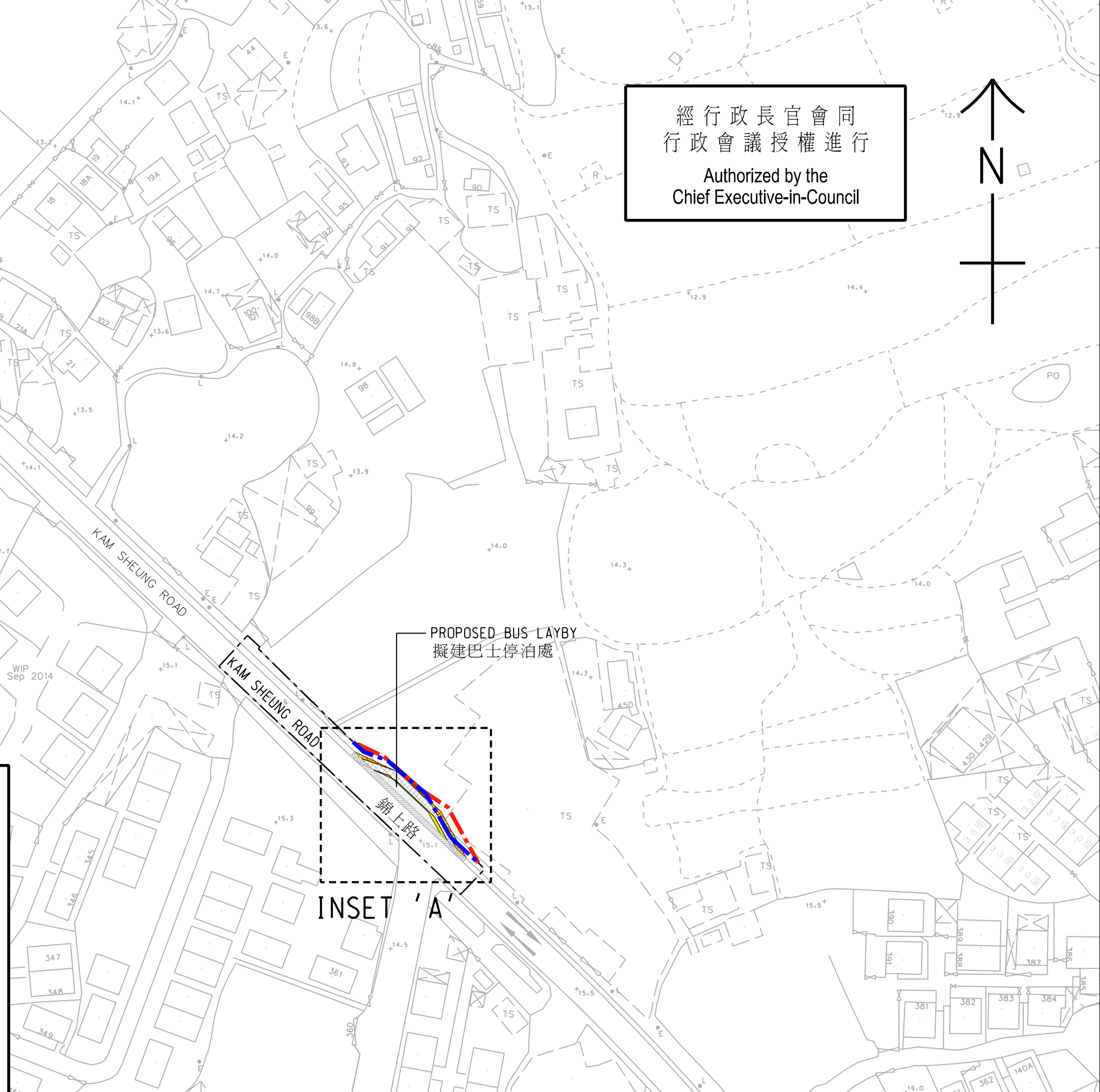
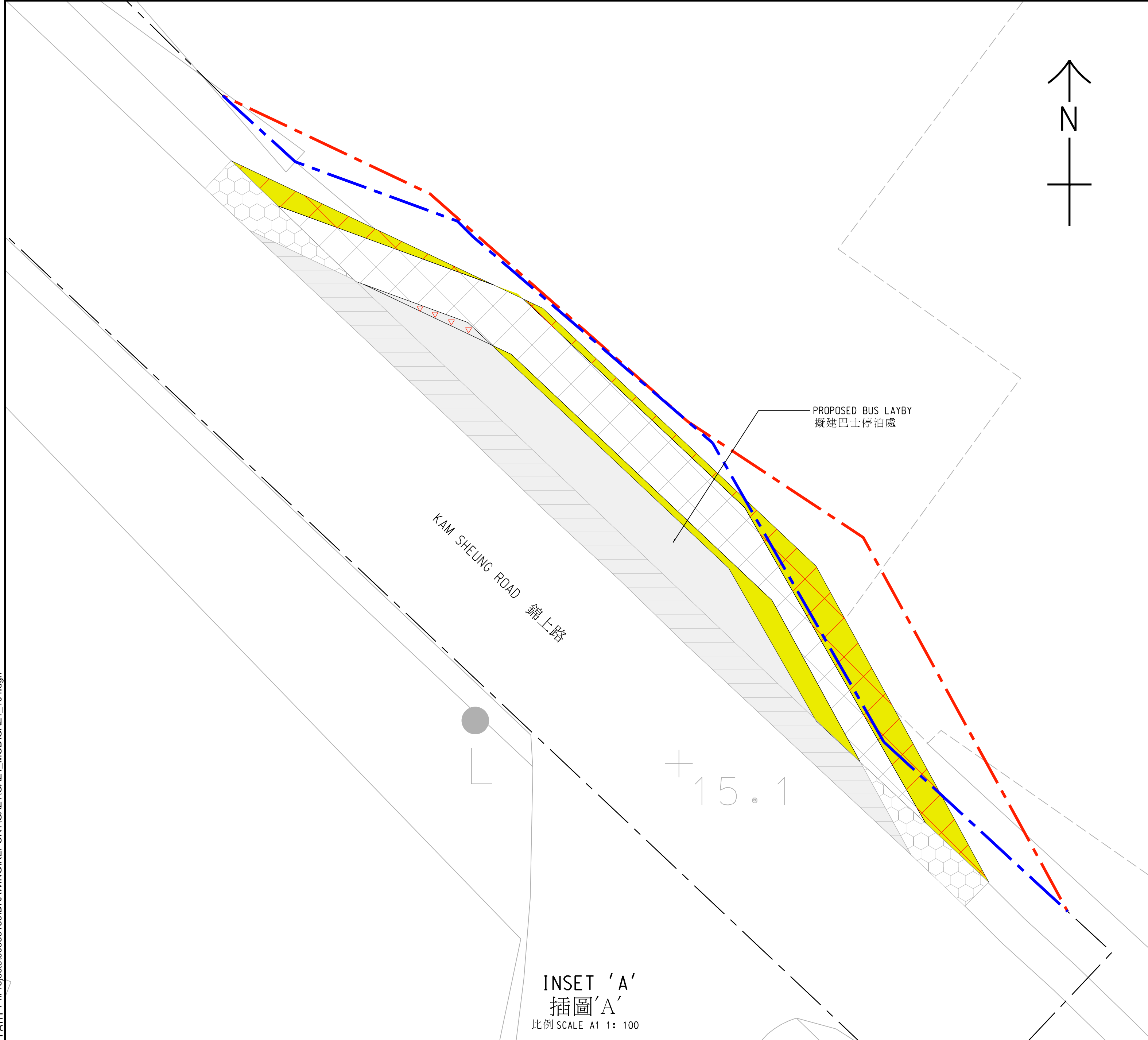
辦事處 Office  
新界西拓展處  
NEW TERRITORIES WEST  
DEVELOPMENT OFFICE



經行政長官會同  
行政會議授權進行  
Authorized by the  
Chief Executive-in-Council



- 註釋:  
NOTES:
- 除在其他方面指定外,所有量度均以米為單位。  
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE STATED.
  - 所有水平均為約數,以米為單位,並基於香港主水平基準上。  
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
  - 如有需要,施工區界限內之現有地面行車道、高架行車道、地面行人路、高架行人路、路旁帶、單車徑及中央分隔帶/安全島之部份路段或會分階段臨時封閉。  
SECTIONS OF EXISTING AT GRADE CARRIAGEWAYS, ELEVATED CARRIAGEWAYS, AT GRADE FOOTPATHS, ELEVATED FOOTPATHS, VERGES, CYCLE TRACKS AND CENTRAL RESERVES/REFUGE ISLANDS WITHIN LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.
  - 如有需要,斜坡穩固工程或會在施工區界限內進行。  
SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.



- 圖例:  
LEGEND:
- 施工區界限  
LIMIT OF WORKS AREA
  - 擬建地面行車道  
PROPOSED AT GRADE CARRIAGEWAY
  - 擬建地面行人路  
PROPOSED AT GRADE FOOTPATH
  - 現有地面行人路將永久封閉及改建為地面行車道  
EXISTING AT GRADE FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT GRADE CARRIAGEWAY
  - 現有地面行人路將暫時封閉及修改  
EXISTING AT GRADE FOOTPATH TO BE TEMPORARILY CLOSED AND MODIFIED

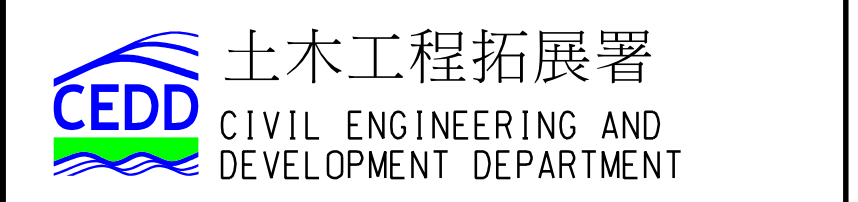
- 修訂部份 AMENDMENT
- 原施工區界限  
ORIGINAL LIMIT OF WORKS AREA
  - 原施工區界限將予刪除  
ORIGINAL LIMIT OF WORKS AREA TO BE DELETED
  - 修訂後之施工區界限  
MODIFIED LIMIT OF WORKS AREA
  - 修訂後之擬建地面行人路  
MODIFIED PROPOSED AT GRADE FOOTPATH
  - 原擬建之地面行人路將予刪除  
ORIGINALLY PROPOSED AT GRADE FOOTPATH TO BE DELETED
  - 原擬建之地面行人路將修訂為地面行車道  
ORIGINALLY PROPOSED AT GRADE FOOTPATH TO BE MODIFIED TO AT GRADE CARRIAGEWAY

工程名稱 Project title  
工務計劃項目第7804CL號  
元朗錦田南發展計劃  
工地平整和基礎建設工程 - 前期工程  
- 道路工程  
(前稱工務計劃項目第776CL號(部分))  
元朗錦田南發展計劃  
工地平整和基礎建設工程  
- 道路工程)  
ROAD WORKS UNDER PWP ITEM NO. 7804CL  
SITE FORMATION AND INFRASTRUCTURE WORKS  
FOR DEVELOPMENT AT KAM TIN SOUTH,  
YUEN LONG - ADVANCE WORKS  
(FORMERLY KNOWN AS ROAD WORKS UNDER  
PWP ITEM NO. 776CL (PART))  
SITE FORMATION AND INFRASTRUCTURE WORKS  
FOR DEVELOPMENT AT KAM TIN SOUTH,  
YUEN LONG)

圖則名稱 Plan title  
修改圖則  
MODIFICATION PLAN

圖則編號 Plan no.  
60336159/GAZ1/104A(INSET A) 比例 Scale  
A1 1 : 1000

辦事處 Office  
新界西拓展處  
NEW TERRITORIES WEST  
DEVELOPMENT OFFICE



INSET 'A'  
插圖'A'  
比例 SCALE A1 1 : 100